

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
14 avril 2020
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-quatorzième session
Points 32 et 37 de l'ordre du jour

Conseil de sécurité
Soixante-quinzième année

**Conflits prolongés dans la région
du Groupe GUAM et leurs incidences
sur la paix et la sécurité internationales
et sur le développement**

**La situation dans les territoires occupés
de l'Azerbaïdjan**

**Lettre datée du 14 avril 2020, adressée au Secrétaire
général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport sur les violations du cessez-le-feu que les forces armées de la République d'Arménie ont commises au cours du mois de mars 2020 (voir annexe)*.

Pendant cette période, à partir du territoire arménien et de leurs positions dans les territoires qu'elles occupent, les forces armées de l'Arménie ont violé le cessez-le-feu à 779 reprises et ont continué à utiliser des armes lourdes et de gros calibre, tuant un soldat azerbaïdjanais et en blessant un autre.

L'occupation de territoires azerbaïdjanais par les forces armées de l'Arménie, qui relève de la politique d'annexion explicite de l'Arménie, est l'un des principaux obstacles à la paix, à la sécurité et à la stabilité et au développement socioéconomique de la région.

Le statu quo, à savoir la poursuite de l'occupation, par l'Arménie, d'une grande partie du territoire azerbaïdjanais internationalement reconnu, n'est pas une solution et ne produira pas le résultat politique souhaité par l'Arménie. Plus tôt l'Arménie retirera ses forces armées de la région du Haut-Karabakh et des autres territoires occupés de l'Azerbaïdjan, plus vite le conflit sera réglé et plus vite les deux pays et leurs populations pourront tirer profit des possibilités de coopération et de développement économique.

* L'annexe est distribuée uniquement dans la langue de l'original.



Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 32 et 37 de l'ordre du jour, et du Conseil de Sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Yashar Aliyev

**Annexe à la lettre datée du 14 avril 2020 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées
de la République d'Arménie pendant le mois de mars 2020***

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
1–31 March	Aghdam district, Azerbaijan			
	Ayag Garvand village	AKM	1	
	Chiragly village	AK/AKM	7	
	Novruzlu village	AK	1	
	Yusifjanly village	AK	3	
	Mammadbaghirly village	AK/AKM/SVD	9	
	Opposite positions	AK/AKM	8	
	Agjabadi district, Azerbaijan			
	Minakhorlu village	AK/AKM/SVD	11	
	Gyamaddynly village	AKM	2	
	Agstafa district, Azerbaijan			
	Kohnegishlag village	AK/PKM	4	
	Dashkasan district, Azerbaijan			
	Alkhanchally village	AKM/PK	4	
	Fuzuli district, Azerbaijan			
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK/SVD	8	
	Ashagi Veiselli village	AK	2	
	Shukurbayli village	AK	11	
	Garakhanbayli village	AK/AKM	8	
	Ahmadalilar village	AK/AKM/SVD	10	
	Horadiz village	AK/AKM	12	
	Garvand village	AK	2	
	Opposite positions	AK/AKM/PKM	32	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Gyzylhajily village	AK/AKM/PK/SVD/DShK	36	
	Abbasbeyli village	AKM	1	
	Ashagi Askipara village	AK/AKM/PK PKM/SVD	23	
	Mezem village	PKM	2	
	Ikinji Shikhly village	AK/SVD	3	
	Farahly village	AKM/PK/PKM/SVD	6	
	Khanliglar village	AK/DShK/SVD	5	

* Les localités azerbaïdjanaises citées dans le présent document sont occupées par la République d'Arménie ou proches des zones de tir.

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
	Bala Jafarly village	AK/AKM/DShK/SVD	11	
	Gushchu Ayrim village	AK/AKM/PKM/PK/SVD	25	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was killed
	Dash Salakhli village	AKM	2	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was wounded
	Gaymagli village	AK	1	
	Kamarli village	AK/AKM/PK	2	
	Jafarly village	AK/PK/SVD	17	
	Gadabay district, Azerbaijan			
	Ayrivang village	PK	1	
	Novoivanovka village	AK/PK/NSVP PKM/RPK/SVD	14	
	Goyalli village	AK/DShK/PK PKM//RPK	12	
	Zamanly village	AK/AKM/PK PKM/OSV-96	16	
	Mutudara village	AKM/PKM	2	
	Daryurd village	PK	2	
	Dordlar village	AK/AKM/PK	10	
	Garavalar village	AKM/PK	7	
	Ayridara village	AKM	8	
	Goygol district, Azerbaijan			
	Kurdalilar village	AK/AKM/NSVP OSV-96/PKM	7	
	Pirvardilar village	NSVP	2	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM/PKM PK/SVD	168	
	Gulustan village	AK/AKM/DShK PK/PKM/NSVP	25	
	Bashgishlak village	AK/DShK OSV-96/NSVP	7	
	Murov heights	PK/PKM	4	
	Unnamed heights	AKM/PK	5	
	Yenikand village	AKM/DShK	3	
	Garajler village	DShK	1	
	Zeyve village	AK/PK	4	
	Opposite positions	AK/NSVP	4	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Lala Ilahy heights	AK	2	
	Opposite positions	AK	2	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Nargiztapa valley	AK	2	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
	Unnamed heights	AK/AKM/DShK	7	
	Map mark 252.5	AK/PKM	3	
	Opposite positions	AK/OSV-96	10	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Hasangaya village	AK/AKM/OSV-96/PK	28	
	Borsunlu village	AK/AKM/PK PKM/RPK	40	
	Gapanly village	AK/RPK	18	
	Jamilli village	AK/AKM/PKM	21	
	Chayly village	AK/AKM/OSV-96/PK	21	
	Gaynag village	AK	1	
	Karmiravan village	AK/AKM	8	
	Opposite positions	AK/AKM/PK	18	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Alkhanli village	AK/AKM	11	
	Aghbulag village	AK/AKM/PK/PKM	6	
	Alibayli village	AKM	1	
	Kokhanabi village	AK/AKM	3	
	Qaralar village	DShK	2	
	Munjuglu village	AKM/PKM	8	

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; NSVP, 12.7-mm-calibre heavy machine gun; OSV, semi-automatic sniper rifle; PK/PKM, Kalashnikov machine gun; RPK, Kalashnikov handheld machine gun; SVD, Dragunov sniper rifle.